Miljöhälsosektionen

Tid	08.10.2026 kl 17:00–17:55
Plats	Teams

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 95	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 96	Protokolljusterare	4
§ 97	Utdömande av betalning av löpande vite till Afro-Asia Shop, Sältningsvägen 2, Borgå	5
§ 98	Ändring av detaljplanen för Amisto och det gamla gymnasieområdet, Monby / utlåtande till Askola kommun	7
§ 99	Besvären av miljötillståndet för Lovisa hamn – bemötande till Vasa förvaltningsdomstol	9
§ 100	Vanda Energi Ab:s ansökan om väsentlig ändring av miljötillståndet för avfallskraftverket i Långmossebergen / utlåtande till Tillstånds- och tillsynsverket	13
§ 101	Förslag till detaljplan DP 579 Prästgårdsbacken Huvikumpu / utlåtande till stadsplaneringen i Borgå	17
§ 102	För kännedom	19

Miljöhälsosektionen

Tid 08.10.2026 kl 17:00–17:55

Plats Teams

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Andersson Christer	ordförande	
	Luukkainen Hannele	vice ordförande	
	Hakasaari Petri	ledamot	
	Hyhkö Matti	ledamot	
	Kohonen Eila	ledamot	
	Lehtimäki Roosa	ledamot	
	Lind Petra	ledamot	
	Wallén Göran	ledamot	
	Westermark Henrik	ledamot	
Borta	Salminen Juha		
Övriga	Tiainen Tiina	föredragande	
	Nieminen Riitta	sekreterare	

Undertecknande

Protokollet är elektroniskt undertecknat

Christer Andersson
ordförande

Riitta Nieminen
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 95–102

Protokoll justering

Roosa Lehtimäki

Matti Hyhkö

Mötets laglighet och beslutförhet

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 95

Ordförande
Miljöhälsosektionen konstaterar mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut:
Miljöhälsosektionen konstaterade mötet lagenligt sammankallat och beslutfört.

_____

Protokolljusterare

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 96

Ordförande
Miljöhälsosektionen väljer två protokolljusterare.

Beslut:
Miljöhälsosektionen valde Roosa Lehtimäki och Matti Hyhkö till protokolljusterare.

_____

Utdömande av betalning av löpande vite till Afro-Asia Shop, Sältningsvägen 2, Borgå

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 97
3080/11.05.01.02/2025

Beredning och tilläggsuppgifter
III stadsveterinär-hygieniker Taina Rahikainen Ibañez
IV stadsveterinär-hygieniker Cecilia Blomgren
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Vid inspektionerna har det upprepade gånger konstaterats att livsmedel som verksamhetsutövaren importerat saknar de obligatoriska förpackningspåskrifter som krävs enligt lagstiftningen. Därför ålade Borgå miljöhälsosektion genom sitt beslut (§ 26, 19.3.2026) verksamhetsutövaren att senast den 6.4.2026 säkerställa att alla förpackningar som företaget säljer till konsumenter har de obligatoriska förpackningspåskrifterna enligt förordningen om livsmedelsinformation. Föreläggandet förenades med ett löpande vite, vars grundbelopp var 2 000 euro och tilläggsbelopp 2 000 euro.

Eftersom verksamhetsutövaren inte hade iakttagit föreläggandet inom utsatt tid dömde miljöhälsosektionen verksamhetsutövaren att betala vitets tilläggsbelopp på 2 000 euro.

Vid uppföljningsinspektionen den 11.6.2026 konstaterades att obligatoriska förpackningspåskrifter fortfarande saknades på en del av de livsmedel som såldes till konsumenter. Bristerna i förpackningspåskrifterna förekom dock i färre produkter än vid tidigare inspektioner. De konstaterade bristerna gällde avsaknad av allergeninformation eller avsaknad av framhävning av allergener på det ena eller båda inhemska språken. Verksamhetsutövaren hade redan tagit i bruk ett system med vilket förpackningspåskrifterna för nya produkter kan korrigeras så att de överensstämmer med bestämmelserna innan produkterna saluförs. Verksamhetsutövaren hade bland annat skaffat en ny etikettskrivare.

Enligt 10 § i viteslagen (1130/1990) får den myndighet som har förelagt vitet döma ut det, om huvudförpliktelsen inte har fullgjorts och det inte finns någon giltig orsak till att den inte har fullgjorts. En förutsättning för att vitet ska kunna dömas ut är att beslutet om föreläggande av vite har vunnit laga kraft, om det inte har föreskrivits eller bestämts att beslutet ska iakttas trots överklagande. Enligt 11 § får vitet dömas ut till ett lägre belopp än det förelagda, om huvud-förpliktelsen till väsentlig del har fullgjorts, den förpliktades betalningsförmåga har försämrats avsevärt eller det finns någon annan grundad anledning att sänka vitets belopp.

Verksamhetsutövaren har hörts genom ett hörandebrev om det beslut som ska fattas av sektionen och det skriftliga material som hänför sig till beredningen av beslutet. Verksamhetsutövaren lämnade in sitt bemötande inom utsatt tid. Verksamhetsutövaren anser att det förelagda vitet inte bör dömas ut, eftersom verksamheten har förbättrats avsevärt och huvudförpliktelsen till väsentlig del har fullgjorts. För att avhjälpa bristerna har företaget investerat i ny utrustning, förbättrat märkningsrutinerna och utökat personalresurserna. De återstående bristerna hänför sig huvudsakligen till det omfattande arbete som krävs för att översätta och komplettera märkningen av importerade produkter. Företaget framhåller dessutom att det redan har åsamkats kostnader på grund av det vite som tidigare dömts ut och uppföljningsinspektionerna samt att dess ekonomiska situation är utmanande.

Tillämpade rättsregler
Livsmedelslagen 297/2021, 55, 68, 75 och 78 §
Viteslagen 1130/1990, 6, 7, 9, 10 och 11 §
Förvaltningslagen 434/2003, 33, 34 och 39 §

Bilagor
1. Inspektionsrapport 11.6.2026
2. Miljöhälsosektionens beslut § 26 19.03.2026
3. Brev om hörande
4. Företagarens bemötande

Miljöhälsovårdschefen:

Vitet kan dömas ut till ett lägre belopp än det förelagda, om huvudförpliktelsen till väsentlig del har fullgjorts. Till denna del dömer miljöhälsosektionen Afro Asia Shop, Sältningsvägen 2, Borgå, att betala hälften av tilläggsbeloppet för det löpande vitet, eftersom miljöhälsosektionens föreläggande beslut (§ 26 / 19.3.2026) inte har följts. Det belopp som döms ut till betalning är således 1 000 euro.

Beslut:
Förslaget godkändes.

_____

Ändring av detaljplanen för Amisto och det gamla gymnasieområdet, Monby / utlåtande till Askola kommun

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 98
797/11.05.02.08/2026

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@borga.fi

Nämnden för livsmiljö i Askola kommun begär hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till ändring av detaljplanen för Amisto och det gamla gymnasieområdet senast 25.9.2026. Utlåtandena ska skickas som bilaga i e-posten till adresserna askola@askola.fi, esko.halmesmaki@askola.fi och mikko.rusanen@aa-r.fi. Tidsfristen för utlåtandet förlängdes till 9.10.2026.

Planändringsområdet består av tre fastigheter i tätorten Monby. På fastigheten Ammattikoulu ligger yrkesskolans byggnad, på fastigheten Visio ligger den gamla gymnasiebyggnaden och på fastigheten Helkamäki gymnasiets tidigare parkeringsområde.

Ändringen av detaljplanen har inletts på initiativ av Askola kommun och den andra markägaren i området, Kiinteistö Oy Rata Academy. Användningsändamålet för kvartersområdena i den gällande detaljplanen (kvartersområde för undervisningsbyggnader) är föråldrat eftersom undervisningsverksamheten har upphört.

Målet med planändringen är att skapa nya mångsidiga användningsändamål för byggnaderna i kvarteren samt att främja återanvändning och underhåll av det befintliga byggnadsbeståndet samt livskraften i Monby. Rata Academy bedriver för närvarande skjutbaneverksamhet i yrkesskolans byggnad B och vill i fortsättningen utveckla verksamheterna i bygghelheten så att de blir mångsidigare.

I detaljplanen anvisas fastigheterna Ammattikoulu och Visio som kvartersområden för bostads-, affärs- och kontorsbyggnader (AL-1). Den tidigare fastigheten Helkamäki på gymnasiets parkeringsområde avskiljs till ett eget område för småhus (AP-1). Genomförandet av detaljplanen förutsätter inte fällning av stamkvistade träd på tomterna.

Den zon där bullret överskrider 55 dB på gårdsområdena (riktvärdet för bullernivå dagtid) sträcker sig i prognosläget till 15–20 meters avstånd från Helkamäenties mittlinje. Det område som är reserverat för nybyggnad ligger längre borta, varför man inte har ansett det vara

nödvändigt att ställa särskilda krav på ljudisoleringen av fasad-konstruktioner på grund av trafikbuller.

I planförslagets allmänna bestämmelser beaktas bl. a. radonsäkert byggande och avledande av dagvatten.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen har inget att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:
Förslaget godkändes.

_____

Paragrafen justerades genast.

Besvären av miljötillståndet för Lovisa hamn – bemötande till Vasa förvaltningsdomstol

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 99
2233/11.05.02.08/2024

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Hanna Sivén
fornamn.efternamn@borga.fi

Vasa förvaltningsdomstol begär ett utlåtande från miljöhälsovården i Borgå angående besvären som riktats mot miljötillståndet för Lovisa hamn. Utlåtandet ska lämnas in till Vasa förvaltningsdomstol senast 25.9.2026, men en förlängning av tidsfristen till 9.10.2026 har begärts och beviljats. Utlåtandet ombeds skickas i första hand elektroniskt (vaasa.hao@oikeus.fi) som en separat fil, och filen ska namnges enligt innehållet. Ärendets diarienummer **855/2026** bör anges i utlåtandet.

Beslutet som är föremål för begäran om omprövning är ett av Tillstånds- och tillsynsverkets beslut om miljötillstånd, 8.6.2026, nr 280/2026, mot vilket Lovisa Hamn Ab och Lovisa kultur- och miljörörelse rf har anfört besvär.

Lovisa Hamn Ab söker hos Vasa förvaltningsdomstol ändring av det beslut som besvären avser, Tillstånds- och tillsynsverkets tillståndsvillkor K1, K4 och K7. Lovisa Hamn Ab yrkar att Vasa förvaltningsdomstol ska:

1) ändra tillståndsvillkoret K1 så att:

a) i punkt 10 i tabellen: avfall från termiska processer tillåts utöver ofarligt avfall. Även mottagning, mellanlagring och hantering av farligt avfall i fast form som tillhör avfallsgrupperna 10 01 XX och 10 02 XX, och

b) tredje stycket i tillståndsvillkoren lyder (ändringen med kursivt): ”I hamnområdet får man, utöver vad som anges i tabellen ovan, mellanlagra SRF- och RDF-balar sammanlagt högst 20 000 ton åt gången. Mellanlagringen får vara i högst sex månader per parti ”Mottagning av/ lossning av fartygslast med RDF-balar är förbjuden under perioden 1.5–30.9 då balarna innehåller obehandlat matavfall.”

Som grund för sina yrkanden konstaterar företaget att förpackat farligt gods i redan i årtionden har transporterats via Lovisa hamn med avfallskategorin ”10 02 07* fast avfall från gasrening som innehåller farliga ämnen”. Farligt avfall från termiska processer, som

transporteras via hamnen, transporteras som farligt gods i enlighet med nationella och internationella transportbestämmelser. Det avfall som ska transporteras har förpackats på korrekt sätt i stora, slutna säckar avsedda för transport av farligt gods, vilka förvaras inomhus i hamnen. Trots klassificeringen som farligt avfall handlar det alltså om vanliga varuflöden som passerar genom hamnen. Enligt hamnens långvariga erfarenhet har hanteringen, mellanlagringen eller transporten av avfallet inte orsakat miljöförorening, risk för sådan, eller andra skadliga miljökonsekvenser.

Enligt utredningen som erhållits i tillståndsförfarandet har luktolägenheter i Lovisa hamn främst orsakats av öppnande och långtidig utomhuslagring av RDF-balar, balar som skadats på fartygen och deras lossning samt av fartygen själva. Som konstaterats ovan kan RDF-balar innehålla avfall från hushåll och produktionsanläggningar, där det i varierande omfattning kan finnas bland annat matrester och annat organiskt material. Under transport och lagring möglar det organiska avfallsmaterialet och under syrefria förhållanden ruttnar det och kan leda till luktolägenheter. En avgörande faktor när det gäller luktolägenheter är alltså inte RDF-klassificeringen i sig, utan kvaliteten och mängden biologiskt nedbrytbart avfall i materialet: En möjlig luktkälla i RDF-balar är det bioavfall som de innehåller, vilket innebär att luktens mängd är direkt beroende av balens innehåll. I det beslutet som besvären gäller har det inte redogjorts för luktkällan eller ens påstått att alla RDF-fraktioner skulle orsaka en risk för luktolägenheter. Att behandla allt RDF-material som en enhetlig riskkälla för luktolägenheter baserar sig därför inte på materialets verkliga egenskaper.

2) ändra tillståndsvillkoret K4 så att det är tillåtet att öppna RDF-balar även under tiden 1.6–31.8 då omständigheterna så kräver.

Som grund för sitt yrkande konstaterar Lovisa hamn att företaget under tillståndsförfarandet har meddelat tillståndsmyndigheten – som en del av de luktbekämpningsåtgärder som företaget redan genomfört på egen hand – att RDF-balarna inte kommer att öppnas under sommarmånaderna i enlighet med företagets uppdaterade verksamhetsanvisningar. Lovisa Hamn motsätter sig dock tillståndsvillkor 4:s kategoriska förbud att öppna eller lossa RDF-balar under tiden 1.6–31.8 och begär att tillståndsvillkoret ändras så att det möjliggör att RDF-balar kan öppnas inomhus i ett lager med luktbekämpning i en sådan exceptionell situation att balarna inte kan öppnas på mottagningsanläggningen.

3) Lovisa Hamn kräver att tillståndsvillkoret K7, som besvären avser, ändras så att den uttryckliga hänvisningen till aska och slagg upphävs och att tillståndsvillkoret endast tillämpas på särskilt dammande avfall, i enlighet med dess syfte och ordalydelse.

Som grund för sitt yrkande konstaterar bolaget att alla partier med aska och slagg inte dammar, och att de kategoriska tilläggskraven för tillståndsvillkoret K7 och mottagning och behandling av dessa avfallspartier inte är motiverade och inte nödvändiga på det sätt som förutsätts i 52 § i miljöskyddslagen. Företaget konstaterar att slagg i allmänhet är grovkornigare, tung och eventuellt granulerad, medan aska ofta är stabiliserad för att förhindra dammbildning.

Dessa avfallssorter används vanligtvis bland annat för mark-förbättring, vilket stöder Lovisa hamns uppfattning om att det inte handlar om avfall som lätt sprids med vinden. De ytterligare kraven om kategorisk förpackning och lagring av aska och slagg inomhus som ställs på tillståndsvillkoret enligt besvären hotar att göra återvinningen av avfallspartierna olönsam, och därmed hindrar de genomförandet av den cirkulära ekonomin.

Lovisas kultur- och miljörörelse rf besvärar sig över det miljötillstånd som beviljats Lovisa Hamn Ab genom tillstånds- och tillsynsverkets beslut 280/2026.

Huvudyrkan riktar sig mot RDF- och SRF-avfallsbalar som hittills har orsakat stora luktolägenheter. Det krävs ett förbud som gäller året runt mot så kallade direktleveranser av RDF-balar. Det krävs ett förbud mot direktleveranser av SRF-balar under perioden 1.5–30.9, samt restriktioner för import och en kortare lagringstid. Man vill behålla det föreslagna importtotalförbudet av RDF-balar under sommarsäsongen (1.5–30.9). Man kräver att RDF-balar endast får tas emot via den luktkontrollerade hallen som är byggd för att förhindra spridning av lukter och inom de volymbegränsningar som fastställts av denna.

De tonmängderna som anges i tillståndsbeslutet är helt orealistiska med tanke på hamnområdets storlek. Tonmängderna ska motsvara de gränser som ställs av en säker användning av Lovisa hamn-område.

Hamnens egenkontroll och myndighetstillsyn måste uppdateras. Tillsynsrutinerna måste utformas så att tillsynen verkligen fungerar. Kravet på förhandsinformation är absolut.

Lovisas kultur- och miljörörelse rf motiverar sina krav på följande sätt:

Då de för energianvändning importerade RDF- och SRF-balarna ruttnar bildar de föreningar i gasform, som luktar mycket obehagligt. Importen av RDF-balar borde begränsas till den luktkontrollerade hallens bruksvolym, så att nivån miljöförorening ännu kunde accepteras. Det behövs också strängare begränsningar för

hanteringen av SRF-balar. Verksamheten i hamnen är oregelbunden och därför behövs en proaktiv arbetsmodell.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen anser att den tillåtna mängden för engångslagring av avfallsbalar (både RDF- och SRF-balar) bör vara så liten som möjlig och förvaringstiden så kort som möjlig. RDF-balarna måste rymmas i lagerhallen även i undantagssituationer. De bästa sätten att kontrollera avfallslukternas spridning i omgivningen är att lagerhallens luktreduceringssystem fungerar kontinuerligt och att avfallsmängden hålls som partier som är hanterbara och ryms på lämpliga förvaringsplatser i hamnen. Avfall ska också transporteras från hamnen på ett sådant sätt att lastning eller utlastning från hallen eller transport inte orsakar luktolägenheter i omgivningen. Miljöhälsosektionen påpekar att den faktiska återvinnaren av avfallsbalarna (förbränningsanläggning, industrianläggning) ska se till att beställningsmängderna hålls sådana att avfallet efter fartyglassets lossning snabbt kan anvisas den avsedda avlagringsplatsen.

I övrigt håller miljöhälsosektionen i kraft de faktorer som lyfts fram i de tidigare utlåtandena.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Paragrafen justeras genast.

Beslut:
Förslaget godkändes.

_____

Paragrafen justerades genast.

Vanda Energi Ab:s ansökan om väsentlig ändring av miljötillståndet för avfallskraftverket i Långmossebergen / utlåtande till Tillstånds- och tillsynsverket

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 100
2538/11.05.02.08/2024

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@borga.fi

Tillstånds- och tillsynsverket begär ett utlåtande från hälsoskyddsmyndigheten i Sibbo angående Vanda Energi Ab:s ansökan: Väsentlig ändring av miljötillståndet för avfallskraftverket i Långmossebergen och igångsättning av verksamheten trots sökande av ändring, Vanda. Utlåtandet ska lämnas in senast 29.10.2026 till Tillstånds- och tillsynsverket via det elektroniska formuläret som finns på Informationstjänsten för miljöärenden på adressen https://ytietopalvelu.lvv.fi/sv-FI/asia/3447508, där även handlingarna finns att se.

Ärendets diarienummer är LVV-U/102009/2026.

Vanda Energi Ab planerar att bygga en anläggning för avskiljning av koldioxid i Långmossebergen i Vanda. Anläggningen ligger i Vanda, nordost om korsningen mellan Ring III och Borgåleden, nära gränsen till Sibbo.

Anläggningens syfte är att fånga upp koldioxiden från rökgaserna från Vanda Energi Ab:s avfallsförbränningsenheter som finns på fastigheten. Den infångade gasformiga koldioxiden kondenseras i Nordsjö hamns område i Helsingfors. Koldioxiden från avfallskraftverkets område transporteras via en rörledning till Nordsjö hamns område. Flytande koldioxid mellanlagras i Nordsjö hamn, varifrån den transporteras vidare via en rörledning till kajen och lastas ombord på fartyget. Den avskiljda koldioxiden lagras i ett geologiskt lager, vilket möjliggör en permanent borttagning av koldioxiden från atmosfären, där den annars skulle bidra till den globala uppvärmningen.

Vanda Energi Ab ansöker om en väsentlig ändring av miljötillståndet för avfallskraftverket på grund av verksamheten för anläggningen för avskiljning av koldioxid. Anläggningen kommer att placeras på området för Vanda Energis avfallskraftverk, där den kopplas samman med de befintliga avfallsförbränningsenheterna så att de rökgaser som uppstår vid avfallsförbränningen leds vidare till avskiljningsprocessen. Anläggningarna är sammankopplade via rökgasledningar, och avskiljningsanläggningen ansluts bland annat till avfallskraftverkets avloppsledning och vattennät. Driften inom

avskiljningsanläggningen kommer att övervakas som en del av övervakningen av avfallskraftverket. Vanda Energis mål är att påbörja byggandet av avskiljningsanläggningen under åren 2028–2029 och att inleda verksamheten år 2031.

Rökgaserna från avfallsförbränningsenheterna behandlas först på vanligt sätt i enlighet med miljötillståndsbestämmelserna för avfallsförbränningsenheterna och leds därefter via rörledningar till avskiljningsanläggningen för koldioxid. Avskiljningstekniken bygger på amintvätt som är en kemisk absorption. Vid avskiljningen leds rökgasen till den nedre delen av tvättornet, varifrån den fortsätter genom olika behandlingsskeden allteftersom den stiger uppåt. Anläggningens verksamhet medför inga väsentliga förändringar i avfallskraftverkets drift.

Avskiljningen av koldioxid ändrar inte den nuvarande reningsprocessen för rökgasutsläpp som sker i avfallskraftverkets enheter och ökar inte heller mängden föroreningar i rökgaserna som uppstår vid förbränningen i avfallskraftverket. Behandlingen av rökgasutsläpp enligt gällande miljötillstånd förändras endast på så sätt att rökgaserna i stället för att släppas ut genom de nuvarande skorstenarna efter avskiljning leds ut i luften genom avskiljningsanläggningens skorsten. Spridningen av rökgasutsläpp via den nya skorstenen och effekterna på luftkvaliteten bedömdes med hjälp av en spridningsmodell för utsläpp. Enligt utredningen om spridningsmodellen ligger halterna av föroreningar i utomhusluften, som orsakas av rökgasutsläpp från avfallskraftverket, utbyggnaden av avfallskraftverket och förbränningsanläggningen för farligt avfall, klart under de riktlinjer, gränsvärden och målvärden för luftkvalitet som baseras på hälso- och växtlighetsaspekter.

Mycket små halter av den amin som används i avskiljningsprocessen kan hamna i rökgasen som avleds ut. Enligt rapporten om spridningsmodellering av aminer vid avskiljningsanläggningen för koldioxid kan aminer och deras derivat som sprids i atmosfären orsaka olika hälsorisker för människor. Hur skadliga de aminer som sprids i atmosfären är beror bland annat på vilka föreningar det rör sig om, deras koncentration, exponeringstiden samt samverkan mellan olika exponeringsfaktorer. Nedbrytningsprodukterna från aminer som sprids i atmosfären, särskilt nitrosaminer och nitraminer, kan vara mutagena och carcinogena. Aminer kan också fungera som förstadier till bildandet av småpartiklar. Modelleringen visar att de halter av aminer och andra föroreningar som släpps ut från den avskiljningsanläggning som är under planering kommer att ligga under de referensvärden som tillämpas i övriga nordiska länder. I Finland finns det varken gällande lagstiftning eller etablerade rutiner för modellering av aminutsläpp och tolkning av resultaten. Enligt ansökan ska anläggningen utformas så att mängden aminer hålls på en låg nivå och att deras halter kommer att övervakas.

I verksamheten vid avskiljningsanläggningen återanvänds vattnet i processen, vilket innebär att det uppstår endast en liten mängd avloppsvatten. Avloppsvattnets kvalitet förväntas förbli oförändrad, och detta kommer inte att påverka verksamheten i HRM:s avloppsreningsverk eller vattendragen. Avloppsvatten som innehåller aminer ska bortskaffas som avfall och kommer inte at ledas ut i avloppsnätet.

Dagvattnet från avskiljningsanläggningen leds via dagvattenbassängen till Ojangonbäcken. Dagvattnet har ingen negativ inverkan på vattenkvaliteten i Ojangonbäcken eller på de vattendrag som ligger nedströms.

I och med avskiljningsanläggningen tillkommer fler bullerkällor på avfallskraftverkets område, men dessa är huvudsakligen belägna inomhus, vilket innebär att väggkonstruktionerna hindrar bullret från att spridas eller dämpar det avsevärt. De kondensatorer som monteras på taket till avskiljningsanläggningen och som är placerade utomhus utgör den viktigaste källan till utomhusbuller. Enligt bullermodellering ligger verksamheten vid anläggningarna i avfallskraftverkets område, tillsammans med verksamheten vid Remeo och Rudus, under både gränsvärdena i miljötillstånden för avfallskraftverket och högtemperaturanläggningen samt riktvärdena för buller i statsrådets förordning. Anläggningen utformas så att dessa miljöbullergränser hålls. Anläggningens normala drift orsakar inga vibrationer.

Avskiljningsanläggningens verksamhet ökar endast marginellt mängden avfall som uppstår i området. I avskiljningsverksamheten uppstår kemikalieavfall, såsom aminlösningar som inte lämpar sig för återvinning, kemikalielösningar från tvättskeden, använt aktivt kol, slam samt kemikalier som används vid rengöring av utrustningen. Syftet är att bortskaffa slam och aminavfall i en högtemperaturanläggning.

Avskiljning av koldioxid medför ingen väsentlig ökning av olycksriskerna i samband med verksamheten på avfallskraftsverkets område. I riskbedömningen anges bland annat följande risker som har identifierats vid anläggningen: läckor till miljön (koldioxid och kemikalier) samt närheten till bland annat en tank för lätt brännolja.

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar ge följande utlåtande i ärendet:

Exponering för aminutsläpp som uppstår vid processen för avskiljning av koldioxid får inte medföra några hälsorisker för

befolkningen i närområdet, inte ens på lång sikt. Det bör fastställas gränsvärden och en kontrollskyldighet för aminer.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Beslut:
Förslaget godkändes.

_____

Förslag till detaljplan DP 579 Prästgårdsbacken Huvikumpu / utlåtande till stadsplaneringen i Borgå

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 101
608/11.05.02.08/2026

Beredning och tilläggsuppgifter
hälsoskyddsplanerare Maarit Lönnroth
fornamn.efternamn@borga.fi

Stadsplaneringen i Borgå begär om hälsoskyddsmyndighetens utlåtande om förslaget till detaljplanen DP 579 Prästgårdsbacken Huvikumpu. Utlåtandet ska skickas per e-post till kirjaamo@porvoo.fi senast 30.10.2026 före kl. 15.00. Skriv i meddelandefältet ”DP 579, Prästgårdsbacken Huvikumpu”. Förslaget till detaljplan och det övriga planeringsmaterialet hålls framlagda 30.9–30.10.2026 på stadens webbplats https://www.porvoo.fi/sv/boende-och-miljo/planlaggning/detaljplaner/dp-579-prastgardsbacken-huvikumpu/

Planeringsområdet ligger knappt en kilometer norr om Borgå centrum, vid Gamla Kungsvägen. Planområdet består av två delar och arealen är cirka 8500 m². Villa Villekulla daghem, som var verksam på Prästgårdsbacken, avstod från sina lokaler år 2025. I detaljplanearbetet undersöks möjligheten att ändra användnings-ändamålet för de byggnader som tidigare har fungerat som daghem så att de kan användas för boende. I detaljplaneändringen har kvartersområdet för närservice omvandlats till kvartersområde för bostadshus där miljön bevaras (A/s). Tre tomter för egnahemshus har omvandlats till kvartersområde för fristående småhus som är betydande för stadsbildens tidsskikt och som ska bevaras (AO/s). I AO/s-områdena har tomtgränser, byggnadsytor och beteckningar av våningstal reviderats så att de gamla byggnaderna i huvudsak kan bevaras i sin nuvarande form, renoveras och tas i bruk.

I planens allmänna bestämmelser beaktas avledande av dagvatten. Förebyggande av radonolägenheter vid nybyggnation och renovering definieras i Borgå stads gällande byggnadsordning (SF 12.12.2007 § 143 punkt 10.3).

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen beslutar ge följande utlåtande i ärendet:

Miljöhälsosektionen anser att det är bra att bevarande och vid behov förnyelse av träden på gården nämns i planens allmänna bestämmelser eftersom man vet att grönskan i livsmiljön har

hälsofrämjande effekter (Programmet Hälsa från naturen (2026–2035), rapport 1/2026, THL, på finska). Träd med stor krona ger också skugga och förebygger därmed olägenheter av hetta.

Miljöhälsosektionen har inget annat att anmärka i ärendet.

Beslut:
Förslaget godkändes.

_____

För kännedom

Miljöhälsosektionen 08.10.2026 § 102
119/11.05.00.00/2026

Beredning och tilläggsuppgifter
I stadsveterinär-hygieniker Tiina Tiainen
fornamn.efternamn@borga.fi

Askolas byggnads- och miljösektions beslut 27.8.2026, Pietilä

Protokollsutdrag § 63 Pietilä

Tillstånds- och tillsynsverket, beslut 1.9.2026 Rosk'n Roll Oy Ab

Vattenandelslag Svartså, godkännande av programmet för kontrollundersökningar och riskhanteringsplanen, Mäntsälä

Dödensdal_vesitarkkailu_VYV_2025

Intyg och beslut, september 2026

Miljöhälsovårdschefen:

Miljöhälsosektionen antecknar dokumenten för kännedom.

Beslut:
Miljöhälsosektionen beslutade behandla tilläggslistan.

_____

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 95, § 96, § 98, § 99, § 100, § 101, § 102

BESVÄRSFÖRBUD

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 97

BESVÄRSANVISNING

I detta beslut söks ändring genom förvaltningsbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i detta beslut får sökas av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel beslutet direkt påverkar och den vars besvärsrätt särskilt stadgas i lag. Myndigheten får söka ändring genom besvär också om det är nödvändigt för det allmänintresse som myndigheten bevakar.

Besvärstid

Besvär ska anföras inom 30 dagar efter delgivningen av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger. Elektroniska dokument som lämnats till en myndighet anses ha kommit in inom utsatt tid, om dokumentet senast den sista dagen av den utsatta tiden finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

En part anses ha fått del av beslutet den dag då beslutet har överlämnats till parten eller hans eller hennes lagliga företrädare. Om en handling har skickats per post mot mottagningsbevis anses parten ha fått del av handlingen vid den tidpunkt som anges på mottagningsbeviset.

Vid bevislig elektronisk delgivning anses beslutet vara delgivet då handlingen har hämtats från en av myndigheten anvisad server, databas eller någon annan fil.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsmyndighet

Besvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Besvären kan anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst i adressen https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/#/



Post- och besöksadress: Banbyggarvägen 5, 00250 HELSINGFORS
E-postadress: helsinki.hao(snabel-a)oikeus.fi
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),

2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),

3) motiveringen för yrkandena,

4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges en elektronisk eller annan eventuell adress till vilken handlingarna som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Dessutom ska ändringssökandens personbeteckning eller företags- och

organisationsnummer uppges. Inlämnande av besvär eller andra handlingar till förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst betraktas som uppgivande av e-tjänsten som processadress. När e-tjänsten används behövs ingen separat anmälan om processadress. Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska det fogas

1) det överklagade beslutet med besvärsanvisning,

2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,

3) dokument som ändringssökanden kan åberopa som stöd för sina yrkanden, om de inte redan tidigare har levererats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Aktuella uppgifter om rättegångsavgifter finns på Domstolsväsendets webbplats Avgifter - Tuomioistuinlaitos. Länk till lagen om domstolsavgifter (Finlex).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos registratorskontoret i Borgå stad.

Post- och besöksadress:	Lundagatan 8, 06100 Borgå
E-postadress:	kirjaamo(snabel-a)porvoo.fi
Telefonnummer:	040 517 0851

Registratorskontoret är öppet måndag till fredag kl. 9.00–14.30.